

銀聯二維碼 X 澳門 Monkey Tree English Learning Center

適用：銀聯二維碼（包括雲閃付 App 及其他支持銀聯二維碼 App）

推廣內容：

憑銀聯二維碼於澳門全線 Monkey Tree English Learning Center 繳交學費可享 95 折優惠

推廣期：2021 年 3 月 17 日至 7 月 30 日

註：每卡每期限用優惠一次，可享之優惠上限為 MOP100。名額有限，先到先得，額滿即止。指定期數如下：

- 第一期：2021 年 3 月 17 日至 4 月 14 日
- 第二期：2021 年 4 月 15 日至 5 月 14 日
- 第三期：2021 年 5 月 15 日至 6 月 14 日
- 第四期：2021 年 6 月 15 日至 7 月 30 日

條款及細則：

1. 推廣期由 2021 年 3 月 17 日至 7 月 30 日，包括首尾兩日（下稱「推廣期」）。
2. 推廣期內憑銀聯二維碼於澳門全線 Monkey Tree English Learning Center 繳交學費可享 95 折優惠，每合資格銀聯卡每期限用優惠一次，可享之優惠上限為 MOP100。指定期數如下：
 - 第一期：2021 年 3 月 17 日至 4 月 14 日
 - 第二期：2021 年 4 月 15 日至 5 月 14 日
 - 第三期：2021 年 5 月 15 日至 6 月 14 日
 - 第四期：2021 年 6 月 15 日至 7 月 30 日
3. 優惠適用於以銀聯二維碼(包括雲閃付 App 及其他支持銀聯二維碼 App)支付，交易必須通過銀聯網絡方可享有關優惠。
4. 優惠適用於指定發卡機構所發行之卡號以 62 開頭的銀聯信用卡及借記卡(即 ATM 卡)(下稱「銀聯卡」)
5. 優惠適用於澳門全線 Monkey Tree English Learning Center 分店（下稱「分店」）。
6. 除特別註明外，優惠不可與其他推廣優惠、商戶/會員優惠、優惠券、折扣及禮券同時使用。
7. 優惠以單一合資格消費淨額計算，所有分拆消費的交易均不可享此優惠。折扣金額不可兌換現金、其他貨品及不可轉讓。
8. 推廣期內之優惠名額有限，先到先得，額滿後優惠隨之結束。
9. 持卡人明白及接納銀聯國際有限公司(下稱「銀聯國際」)並非所惠顧產品/服務之供應商，有關詳情請向參與商戶查詢，銀聯國際將不會就有關產品/服務/食品/飲品/餐牌承擔任何責任。
10. 商戶有權隨時修改條款及細則、更改或終止活動，而毋須就有關更改或終止另行通知持卡人，亦恕不承擔任何有關優惠或條款更改或終止所引起的責任。如有任何爭議，商戶保留最終決定權。
11. 商戶保留隨時更改中英文版條款及細則之內容。如有差異，一概以中文版為準。
12. 優惠及雲閃付 App 之使用須受其他條款及細則約束，詳情請瀏覽雲閃付 App 或 <https://www.unionpayintl.com/hk/promotion/upqrcode>。

銀聯國際(澳門)客戶服務熱線：0800-801

UnionPay QR Code X Monkey Tree English Learning Center Macau Applicable:
UnionPay QR Code (UnionPay App & App supporting UnionPay QR Code Payment)

Promotion Content:

Enjoy 5% instant discount upon paying tuition fee at Monkey Tree English Learning Center Macau with UnionPay QR Code

Promotion Period: From 17 March to 30 July 2021

Remarks: Each qualifying UnionPay card can enjoy the offer once per schedule and at a maximum of MOP100. Quota applies and on a first-come-first-served basis while stock lasts. Schedule of offer as below

- Schedule 1 period: 17 March - 14 April 2021
- Schedule 2 period: 15 April - 14 May 2021
- Schedule 3 period: 15 May - 14 June 2021
- Schedule 4 period: 15 June – 30 July 2021

Terms and Conditions:

1. Promotion period from 17 March to 30 July 2021, both dates inclusive (refers to “Promotion Period”).
2. During the Promotion Period, UnionPay QR Code user is entitled to get 5% instant discount upon spending with UnionPay QR Code at Monkey Tree English Learning Center in Macau.

Each eligible UnionPay card can be used to enjoy the offer once per schedule and at a maximum of MOP100, schedule period as below:

- Schedule 1 period: 17 March - 14 April 2021
 - Schedule 2 period: 15 April - 14 May 2021
 - Schedule 3 period: 15 May - 14 June 2021
 - Schedule 4 period: 15 June – 30 July 2021
3. Offer is applicable to the payment of UnionPay QR Code (including UnionPay App and App supporting UnionPay QR Code Payment) via UnionPay network.
 4. Offer is applicable to UnionPay Credit and ATM Cards from specific card issuing institutions with card number starting with 62 (refers to “UnionPay Card”).
 5. Participating stores include all stores of Monkey Tree English Learning Center in Macau (refers to “Stores”).
 6. Offer cannot be used in conjunction with other offers, merchant / member benefits, cash coupons, discounts and gift certificates, unless otherwise stated.
 7. Offer is based on net single spending and not eligible for any split transactions. Instant discount amount is non-transferable and cannot be exchanged with cash or other products / services.
 8. Quota applies for the entire Promotion Period and is on a first-come-first-served basis while stock lasts.
 9. Cardholders understand and accept that UnionPay International Company Limited (refers to “UnionPay International”) is not the supplier of such products/service purchased and Cardholders should refer to the relevant merchant for details. UnionPay International accepts no liability for the quality of products/service/food/beverages/menu provided by the merchants.

10. Merchant reserves the right to amend or terminate the offers and terms and conditions at any time without prior notice and shall not bear any responsibility caused by the amendments or the terminations. In case of any disputes, the decision of Merchant shall be final.
11. Merchant reserves the right to amend the terms and conditions in both Chinese and English version. In case of any discrepancy, the Chinese version shall prevail for all purposes.
12. The Offer and use of UnionPay App are bound by individual terms and conditions. Please visit UnionPay App or <https://www.unionpayintl.com/hk/promotion/en/upqrcode> for details.

UnionPay International (Macau) Customer Service Hotline: 0800-801

银联二维码 X 澳门 Monkey Tree English Learning Center

适用: 银联二维码 (包括云闪付 App 及其他支持银联二维码 App)

推广内容:

凭银联二维码于澳门全线 Monkey Tree English Learning Center 缴交学费可享 95 折优惠

推广期: 2021 年 3 月 17 日至 7 月 30 日

注: 每卡每期限用优惠一次, 可享之优惠上限为 MOP100。名额有限, 先到先得, 额满即止。指定期数如下:

- 第一期: 2021 年 3 月 17 日至 4 月 14 日
- 第二期: 2021 年 4 月 15 日至 5 月 14 日
- 第三期: 2021 年 5 月 15 日至 6 月 14 日
- 第四期: 2021 年 6 月 15 日至 7 月 30 日

条款及细则:

1. 推广期由 2021 年 3 月 17 日至 7 月 30 日, 包括首尾两日 (下称「推广期」)。
2. 推广期内凭银联二维码于澳门全线 Monkey Tree English Learning Center 缴交学费可享 95 折优惠, 每合资格银联卡每期限用优惠一次, 可享之优惠上限为 MOP100。指定期数如下:
 - 第一期: 2021 年 3 月 17 日至 4 月 14 日
 - 第二期: 2021 年 4 月 15 日至 5 月 14 日
 - 第三期: 2021 年 5 月 15 日至 6 月 14 日
 - 第四期: 2021 年 6 月 15 日至 7 月 30 日
3. 优惠适用于以银联二维码(包括云闪付 App 及其他支持银联二维码 App)支付, 交易必须通过银联网络方可享有有关优惠。
4. 优惠适用于指定发卡机构所发行之卡号以 62 开头的银联信用卡及借记卡(即 ATM 卡)(下称「银联卡」)
5. 优惠适用于澳门全线 Monkey Tree English Learning Center 分店 (下称「分店」)。
6. 除特别注明外, 优惠不可与其他推广优惠、商户/会员优惠、优惠券、折扣及礼券同时使用。
7. 优惠以单一合资格消费净额计算, 所有分拆消费的交易均不可享此优惠。折扣金额不可兑换现金、其他货品及不可转让。
8. 推广期内之优惠名额有限, 先到先得, 额满后优惠随之结束。
9. 持卡人明白及接纳银联国际有限公司(下称「银联国际」)并非所惠顾产品/服务之供货商, 有关详情请向参与商户查询, 银联国际将不会就有关产品/服务/食品/饮品/餐牌承担任何责任。
10. 商户有权随时修改条款及细则、更改或终止活动, 而毋须就有关更改或终止另行通知持卡人, 亦恕不承担任何有关优惠或条款更改或终止所引起的责任。如有任何争议, 商户保留最终决定权。
11. 商户保留随时更改中英文版条款及细则之内容。如有差异, 一概以中文版为准。
12. 优惠及云闪付 App 之使用须受其他条款及细则约束, 详情请浏览云闪付 App 或 <https://www.unionpayintl.com/hk/promotion/upqrcode>。

银联国际(澳门)客户服务热线: 0800-801